

Orange Slovensko, a.s., Prevozska 6/A, 821 09 Bratislava,  
Slovenská republika, tel.: 0905 905 905, fax: +421 2 5851 5851,  
IČO: 35 6972 70, IČ DPH: SK 2020 3105 78, DIČ: 2020 3105 78,  
Zapísaná v obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I,  
v oddieli: Sa, vo vložke 1142/B.  
Bankové spojenia:  
Tatra banka: 2628 005850 / 1100, UniCredit bank: 89 99 775050 / 1111  
Slovenská sporiteľňa: 176 03 4455 / 0900, ING bank: 90 00 01 42 00 / 7300

DOSLO DNA 15-03-2011

5-7-15-3/2011  
KDF-29

## Informácia o stave účtu (Príloha k faktúre)

Adresa platiteľa úhrad:  
Centrum voľného času PRIMA  
SNP 369/39  
053 42 Krompachy

Variabilný symbol: 0117997981 EINVOICE  
Dátum vyhotovenia: 11.03.2011  
Stav účtu k: 11.03.2011  
Strana: 1 / 1

Dátum	Typ	Ref. č. 1	Ref. č. 2	Meno používateľa	Suma (EUR)	Zostatok (EUR)
07.01.2011	Faktúra	8291625469	0907962934	Lovásová Viera	34,26	0,00
07.01.2011	Faktúra	8791279969	0915938896	Lovásová Viera	35,06	0,00
28.01.2011	Úhrada	0128006727	0117997981		-69,32	0,00
07.02.2011	Faktúra	8292157113	0907962934	Lovásová Viera	32,88	0,00
07.02.2011	Faktúra	8791805921	0915938896	Lovásová Viera	37,49	0,00
22.02.2011	Úhrada	0222005269	0200000117997981		-70,37	0,00
11.03.2011	Faktúra	2104723511	0907962934	Lovásová Viera	23,68	23,68
11.03.2011	Faktúra	2104649875	0915938896	Lovásová Viera	36,10	36,10
<b>SUMA:</b>						<b>59,78 EUR</b>

Na úhradu tejto čiastky môžete použiť predtlačенý príkaz na úhradu. Platbu môžete uskutočniť aj formou priameho vkladu na účet v Tatra banke číslo 2628005850/1100. Pri všetkých spôsoboch platby uveďte, prosím, variabilný symbol: 0117997981.

Úhradu môžete realizovať aj v hotovosti na najbližšom predajnom mieste, ktoré prijíma hotovostné platby.

Detailné informácie Vám poskytne Váš operátor, ktorého meno a telefónne číslo nájdete v spodnej časti faktúry.

## Príkaz na úhradu / Payment Order

### Príkazca / Customer

Číslo účtu Account Number	Kód banky Bank Code

Splatnosť Value Date	Mena Currency
	EUR

### Príjemca / Beneficiary

Číslo účtu Account Number	Kód banky Bank Code	Čiastka Amount
2628005850	1100	59,78

### Symboly platby / Symbols

Variabilný Variable	Konštantný Constant	Špecifický Specific
0117997981	0308	

Doplňujúci údaj banky Subsidiary Bank Statement	Centrum voľného času PRIMA
--	----------------------------

Miesto a dátum  
Place and Date

Pečiatka a podpis príkazcu  
Stamp and customer's signature

Orange Slovensko, a.s. Preložeká 6/A, 821 09 Bratislava,  
Slovenská republika, tel: 0905 905 905, fax: +421 2 5851 5851,  
IČO: 35 6972 70, IČ DPH: SK 2020 3105 78, DIČ: 2020 3105 78,  
Zapísaná v obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I,  
v oddieli: Sa, vo vložke 1142/B.  
Bankové spojenia:  
Tatra banka: 2628 003980 1105, UniCredit bank: 69 99775050 / 1111  
Slovenská sporiteľňa: 17603 4455 1000, ING bank: 90 0001 4200 / 7300

Názov a sídlo účastníka:

Centrum voľného času PRIMA  
SNP 369/39  
053 42 Krompachy

## Faktúra

Koniec zúčt. obdobia: 03.03.2011  
Splatnosť faktúry do: 25.03.2011  
Deň dodania služby: 11.03.2011  
Dátum vyhotovenia: 11.03.2011  
Variabilný symbol: 0117997981  
IČ DPH/DIČ účastníka:  
IČO účastníka: 35556293  
Faktúra číslo: 2104723511  
Číslo tel. stanice: 0907962934  
Meno používateľa: Lovásová Viera  
Strana: 1 / 1

Adresa platiteľa úhrad:

Centrum voľného času PRIMA  
SNP 369/39  
053 42 Krompachy

Názov položky	Obdobie/Množstvo	Počet	Suma bez DPH	DPH (%)
SMS+MMS 100	04.03.2011 - 03.04.2011	1	2,7734	20,00
Mes.popl.Paušál 499 Sk	04.03.2011 - 03.04.2011	1	16,4258	20,00
Medzin.hovory - EÚ pevné siete	0h 0m 28s	1	0,0651	20,00
Medzin.hovory - EÚ mobil.siete	0h 1m 32s	2	0,4662	20,00
	Cena bez DPH (Zákl. dane - služby)		19,73	EUR
	DPH 20%		3,95	EUR
	<b>Spolu s DPH</b>		<b>23,68</b>	<b>EUR</b>
	<b>Spolu zaokrúhlene</b>		<b>23,68</b>	<b>EUR</b>

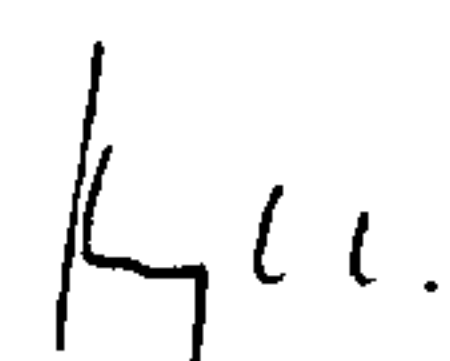
Čo znamenajú niektoré položky na Vašej faktúre?

Medzin.hovory - EÚ mobil.siete - uskutočnené hovory zo Slovenska na mobilné siete EÚ.

Medzin.hovory - EÚ pevné siete - uskutočnené hovory zo Slovenska na pevné siete EÚ.

s Biznis paušálmi po prevolaní predplatených minút  
voláte po **1. minúte zadarmo a bez obmedzení**

[www.orange.sk/biznis](http://www.orange.sk/biznis)

  
**Vladislav Kupka**  
riaditeľ Úseku služieb zákazníkom

Príloha: Informácia o stave účtu

Vážený zákazník, informácie týkajúce sa fakturácie spoločnosti Orange Slovensko nájdete na našej internetovej stránke [www.orange.sk/faktura](http://www.orange.sk/faktura)  
K dispozícii sú Vám aj operátori úseku služieb zákazníkom na Zákazníckej linke 905: 0905 905 905 (non-stop), ako aj Váš osobný operátor na oddelení  
starostlivosti o zmluvných zákazníkov: Prutkayová Renáta (toto oddelenie môžete kontaktovať v pracovných dňoch v čase od 8:00 do 16:30 na čísle:  
0908 005405, alebo faxom na čísle 0908 006405).  
**Pri platbe nezabudnite, prosím, uviesť správny variabilný symbol. Ceny jednotlivých hovorov sa nezaokrúhľujú, zaokrúhlená je až výsledná cena  
uvedená na faktúre. Jednotková cena za poskytnuté služby je stanovená podľa zmluvy.**

3/3

Orange Slovensko, a.s., Právnická 6/A, 821 09 Bratislava,  
Slovenská republika, tel: 0905 905 905, fax: +421 2 5851 5851,  
IČO: 35 6972 70, IČ DPH: SK 2020 6105 78, DIČ: 2020 3105 78,  
Zapísaná v obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I,  
v oddieli: Sa, vo vložke 1142 B.  
Bankové spojenia:  
Tatra banka: 2628 005850 1100 Úč. Credit bank: 89 99 77 5050 /1111  
Slovenská sporiteľňa: 176 25 44 55 0900, ING bank: 90 00 01 42 00 /7300

Názov a sídlo účastníka:  
Centrum voľného času PRIMA  
SNP 369/39  
053 42 Krompachy

# Faktúra

Koniec zúčt. obdobia: 03.03.2011  
Splatnosť faktúry do: 25.03.2011  
Deň dodania služby: 11.03.2011  
Dátum vyhotovenia: 11.03.2011  
Variabilný symbol: 0117997981  
IČ DPH/DIČ účastníka:  
IČO účastníka: 35556293  
Faktúra číslo: 2104649875  
Číslo tel. stanice: 0915938896  
Meno používateľa: Lovasová Viera  
Strana: 1 / 1

Adresa platiteľa úhrad:  
Centrum voľného času PRIMA  
SNP 369/39  
053 42 Krompachy

Názov položky	Obdobie/Množstvo	Počet	Suma bez DPH	DPH (%)
SMS+MMS 100	04.03.2011 - 03.04.2011	1	2,7734	20,00
Mes.popl.Paušál 499 Sk	04.03.2011 - 03.04.2011	1	16,4258	20,00
Hovory na inú mobilnú sieť	0h 43m 18s	45	9,8982	20,00
Odosl.SMS na účast.č.O2	4ks	4	0,3348	20,00
Hovory v sieti Orange	0h 0m 1s	94	0,0025	20,00
Hovory v sieti T-com	0h 2m 49s	2	0,6451	20,00
			-----	
Cena bez DPH (Zákl. dane - služby)			30,08	EUR
DPH 20%			6,02	EUR
<b>Spolu s DPH</b>			<b>36,10</b>	<b>EUR</b>
			-----	
<b>Spolu zaokrúhlene</b>			<b>36,10</b>	<b>EUR</b>

Orange Slovensko  
s Biznis paušálmi po prevolaní predplatených minút  
voláte po **1. minúte zadarmo a bez obmedzení**  
[www.orange.sk/biznis](http://www.orange.sk/biznis)



**Vladislav Kupka**  
riaditeľ Úseku služieb zákazníkom

### Príloha: Informácia o stave účtu

Vážený zákazník, informácie týkajúce sa fakturácie spoločnosti Orange Slovensko nájdete na našej internetovej stránke [www.orange.sk/faktura](http://www.orange.sk/faktura)  
K dispozícii sú Vám aj operátori úseku služieb zákazníkom na Zákazníckej linke 905: 0905 905 905 (non-stop), ako aj Váš osobný operátor na oddelení starostlivosti o zmluvných zákazníkov: Prutkayová Renáta (toto oddelenie môžete kontaktovať v pracovných dňoch v čase od 8:00 do 16:30 na čísle: 0908 005405, alebo faxom na čísle 0908 006405).  
**Pri platbe nezabudnite, prosím, uviesť správny variabilný symbol. Ceny jednotlivých hovorov sa nezaokrúhľujú, zaokrúhlená je až výsledná cena uvedená na faktúre. Jednotková cena za poskytnuté služby je stanovená podľa zmluvy.**